

171 – daz ist ein unsüeze arbeit –,
dem sult ir helfe sîn bereit.
swenne ir dem tuot kumbers buoz,
sô nâhet iu der gotes gruoꝝ.
5 im ist noch wirs denne den, die gênt
nâch porte, al dâ diu venster stênt.
Ir sult bescheidenlîche
sîn arm unt rîche,
wan swâ der hêrre gar vertuot,
10 daz ist niht hêrenlîcher muot.
samnet er aber schaz ze sêre,
daz sint ouch unêre.
gebt rehter mâze ir orden.
ich bin wol innen worden,
15 daz ir râtes dûrflic sît.
nû lât der unvuoge ir strît.
Ir ensult niht vil gevragen.
ouch ensol iuch niht betrâgen
bedâhter gegenrede, diu gê
20 reht, als jenes vrâgen stê,
der iuch wil mit worten spehen.
ir kunnet hœren unt sehen,
entseben unt drâhen,
daz solt iuch witzen nâhen.
25 lât die erbârme bî der vrevel sîn.
sus tuot mir râtes volge schîn:
An swem ir strîtes sicherheit
bezalt, ern hab iu sôlhiu leit
getân, diu herzekumber wesen,
30 die nemt und lâzet in genesen.

– daz ist unsüeziu (Deist ein sŷzev Fr2I) a. –, *G (ohne O)

wan sw. *T (I Z)

n. brôte, al (om. *T I L Z Fr2I) dâ ([*]: aldo V) *G (*T)

↓*G *T

daz s. grôz u. *T

ungevuoge *G (ohne LZ) · ir om. *T (nur T)

beidenthalp diu rede ([*]: Bedahter gegenrede V), *T

vrâge *G (ohne IZ)

swer iu. wil *G (ohne Z) (V) swer iuwer (Wer vch wer U) wil *T

daz sol (solt Z [sol*]: solte V) iu. witzen (wizen vnd Z witze *T [ohne V] L) n. *G (*T)

die (om. I L ewer Z) erbermede ([erbar*]: erbarmde I) *T (I O L Z)

sôlhiu ([*]: soliche V) om. *T

*D: D *m: m Fr69 (171.1–3 und 6–8) *G: G I O L Z Fr2I *T: T U V

7 Initiale D I O L Z Fr2I · Majuskel T 17 Initiale G · Majuskel D T 27 Majuskel D

5 denne den die] danne die (danne di do O [*]: danne die V) *m (O Fr2I V) 6 porte] brôte (bratte m) *m 11 sament er aber (aber er Fr2I) schatzes êre (schatzes mære G schatz sere Fr2I), *G (ohne L) · samnet er aber (aber er U V) schatz mære ([*]: ze sere V), *T 15 dûrflic] bedûrflic *m 16 unvuoge] ungevuoge *m 21 iuch] iuch dâ *m 25 die erbârme] erbermede *m 30 die] div D